Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano	2L
CLUB 2	Capolago Flyers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	30.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD23		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	205102	VISANI Aldo	
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	5	7	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	VISANI Lorenzo	98031
40	A	HUNZIKER Luca	201721
6	G	GIOVANNINI Amos	212446
1	G	GUADAGNIN Samuele	204491
9		SCOLA Pascal	210260
97		GIOVANNINI Alan	213058
47		CERUTTI Alberto	201605
7		PEDRAZZINI Tommaso	94327
29		BIANCHINI Andrea	214253
39		HEITZ Alessandro	216907
77		LUCCHINI Danilo	215088
25		DAGUET Mattia	98439
8		PAGGI Davide	96353
23		MORETTI Vanni	206203

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: PERUCCHI Werner — Signature — 207476

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:12	23	47	1				
03:51	9		2				
06:58	40	8	3				
12:44	40	7	4				
19:20	40	7	5				
22:29	23	47	6				
41:38	77	25	7				
TOTAL							7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10:10	39	2	00:00	10:15	H
18:14	9	2	00:00	20:14	G1
25:46	97	2	00:00	27:46	G1
28:03	9	2	00:00	30:03	G1
28:03	9	2	00:00	28:03	U
31:42	77	2	00:00	33:42	C1
32:45	8	2	00:00	34:45	V2
44:39	40	2	00:00	46:39	V2
44:39	40	10	00:00	56:39	V1
48:08	9	2	00:00	50:08	D
55:08	77	2	00:00	56:11	E
59:10	9	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				32 min	

2 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	BUHOLZER Marco	201343
23	A	LEEMANN Jeffrey	206027
39	G	CANDOLFI Andrea	215066
99	G	SWIDERSKI Jan	218942
71		RUSCA Marco	208040
91		PICCOLI Sascha	210323
6		BERNASCONI Enzo	2118
7		MANZOCCHI Pietro	205180
25		MANZOCCHI Nicola	205179
72		PELLEGRINI Giovanni	217205

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: BERNASCONI Bruno — Signature — 10506

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:07	91	41	1				
07:19	41	91	2				
08:58	41		3				
10:15	91	6	4				
14:47	41	91	5				
33:11	7	25	6				
50:41	25	71	7				
51:41	91		8				
56:11	71	6	9				
TOTAL							9
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:07	7	2	00:00	06:58	A
10:29	72	2	00:00	12:29	G1
25:46	91	2	00:00	27:46	B1
30:04	91	2	00:00	32:04	D
30:59	7	2	00:00	32:59	I
31:42	6	2	00:00	33:42	C1
TOTAL				12 min	